

## Krivi padar

- Padar: Sljedeći, prosim!  
Bolesnik: Dobar dan!  
Padar: Dobar dan, gospodin Vuković! Ča morem za Vas učiniti? Čini mi se, da ste ionako zdravi! Dobro izgledate!  
Bolesnik: Nažalost, nisam tako dobro. Ne znam, ča je s manom.  
Padar: Recite mi, o čem se radi, morebit da Vam morem pomoći!  
Bolesnik: Jutro, kad se stanem, gladan sam kot vuk.  
Padar: No, to je normalno.  
Bolesnik: Po danu djelam kot konj.  
Padar: Razumim.  
Bolesnik: Navečer, kad dojdem domom, trudan sam kot kucak.  
Padar: Razumim, ali to nije ništa neobično. Sve je u redu s tim.  
Bolesnik: Da, ali čujte! U noći pak spavam kot medvid.  
Padar: Aha.  
Bolesnik: A ne spomenem se ničega. Zablživ sam kot ovca.  
Padar: Razumim, gospodin Vuković. Iskreno rečeno – po svemu, ča ste mi dosad povidali, mislim, da sam ja krivi vračitelj za Vas. Mislim, da bi bilo bolje, da idete nekomu doktoru za živine, veterinaru!

padar / vračitelj - Arzt  
sljedeći, -a, -e – nächster  
neobičan, -čna – ungewöhnlich  
u redu – in Ordnung  
s manom – mit mir  
morebit – vielleicht  
spomenuti se, -nem, -nuo, -nula (čega? / koga?) – sich erinnern  
živina - Tier  
veterinar / živinar



## JUTRO / DAN / VEČER / NOĆ

jutro – morgens, am Morgen  
dan – Tag  
po danu – tagsüber  
večer – Abend  
navečer – am Abend  
večeras – heute Abend  
noć f. – Nacht  
u noći – in der Nacht  
dopodne, -eva – Vormittag  
otpodne – Nachmittag

(Tekst: Lisa Horvath, Christian Halbauer, Viktoria Siedler i Anja Pichler sa Sabinom Nagy; izvor slike:  
<http://www.tierarzt-claudiabauer.de/40993.html>, 22.6.2018., 15:02h)